

(1)

(N° 247)

Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 29 AVRIL 1914.

Proposition de loi relative aux secrétaires et aux commis des Parquets.

DÉVELOPPEMENTS.

MESSIEURS,

Depuis de nombreuses années, les secrétaires et commis des Parquets se plaignent de l'insécurité de leur position et de l'insuffisance de leur traitement.

A maintes reprises ils se sont adressés aux Chambres pour obtenir des avantages équivalents à ceux dont bénéficient les greffiers adjoints, mais leurs vœux n'ont pu être accueillis, parce qu'il était impossible d'y satisfaire par de simples amendements aux lois budgétaires.

La loi sur l'organisation judiciaire les a soumis en effet à un régime spécial; il faut la modifier si l'on veut faire droit à leurs justes réclamations.

C'est l'objet de la proposition :

« Aux termes de l'article 157 de la loi du 18 juin 1869, les secrétaires
» des Parquets sont nommés par les Procureurs généraux et les Procureurs
» du Roi. Les employés et les messagers sont nommés de même. Leur
» nombre et leur traitement sont déterminés par le Ministre de la Justice. »

Seuls des auxiliaires du pouvoir judiciaire, les secrétaires, commis des parquets sont exclus des avantages qui s'attachent à une nomination faite par le Roi; seuls ils sont privés d'un barème de traitement arrêté par le pouvoir législatif.

Leur position a été réglementée par un arrêté ministériel du 30 mars 1881; elle a été modifiée, il est vrai, mais le minimum du traitement est resté le même.

Les commis des parquets débutent au traitement initial de 1,200 francs pour atteindre 3,600 francs après trente-six ans de service; tandis que les

greffiers adjoints jouissent d'un minimum de 3,200 francs, 3,400 francs ou 3,600 francs, selon la classe du tribunal auquel ils appartiennent.

La disproportion est choquante et inexplicable.

Commis de Parquets et greffiers adjoints remplissent des fonctions à peu près pareilles ; ils sont recrutés dans la même catégorie de candidats, ils doivent avoir des aptitudes équivalentes.

Aussi paraît-il équitable d'étendre aux commis des Parquets, dans une certaine mesure au moins, les dispositions qui sont applicables aux greffiers adjoints.

L'Administration de la Justice ne peut avoir deux poids et deux mesures pour des auxiliaires qui ont les mêmes mérites et lui donnent un concours de même nature et de même importance.

Le projet ci-après fera disparaître cette anomalie.

FG. MASSON.

Proposition de loi relative aux secrétaires et aux commis des Parquets.

ARTICLE PREMIER.

L'article 137 de la loi du 18 juin 1869 est abrogé et remplacé par les dispositions suivantes :

I. — Les secrétaires, commis-chefs, commis des Parquets et les messagers sont nommés par le Roi sur deux listes doubles, présentées respectivement par le Procureur général près la Cour de cassation, par le Procureur général près la Cour d'appel et par le Procureur du Roi, sous l'autorité desquels ils sont appelés à exercer.

Ils peuvent être révoqués par le Roi.

II. — Un arrêté royal déterminera le nombre de secrétaires, commis-chefs, commis attachés à chaque parquet.

III. — Le traitement initial est fixé comme suit :

Cours de cassation et d'appel.

Secrétaires . .	3,000 francs.
Commis-chefs . .	3,000 »
Commis	2,000 »

Tribunaux de première instance.

	1 ^{re} classe.	2 ^e classe.	3 ^e classe.
	Francs.	Francs.	Francs.
Secrétaires. . .	4,500	4,000	3,500
Commis-chefs. .	2,400	2,400	2,400
Commis	1,600	1,600	1,600

Wetsvoorstel betreffende de secretarissen en de klerken der Parketten.

EERSTE ARTIKEL.

Artikel 137 der wet van 18 Juni 1869 wordt ingetrokken en door de volgende bepalingen vervangen :

I. — De secretarissen, hoofdklerken en klerken der Parketten, alsmede de boden worden door den Koning benoemd uit eene dubbele voordracht van twee kandidaten, onderscheidenlijk opgemaakt door den Procureur-Generaal bij het Hof van Cassatie, door den Procureur-Generaal bij het Hof van Beroep en door den Procureur des Konings, onder wier gezag zij hun ambt moeten waarnemen.

Zij kunnen door den Koning uit hun ambt ontzet worden.

II. — Het getal secretarissen, hoofdklerken en klerken bij elk parket wordt bij koninklijk besluit bepaald.

III. — De aanvangswedde wordt bepaald als volgt :

Hof van Cassatie en Hoven van Beroep.

Secretarissen . .	5,000 frank.
Hoofdklerken. . .	3,000 »
Klerken	2,000 »

Rechtbanken van eersten aanleg.

	1 ^{ste} klasse.	2 ^e klasse.	3 ^e klasse.
	Frank.	Frank.	Frank.
Secretarissen . .	4,500	4,000	3,500
Hoofdklerken. .	2,400	2,400	2,400
Klerken	1,600	1,600	1,600

IV. — Il sera accordé une augmentation de 300 francs aux secrétaires des Parquets des différentes juridictions, après chaque période de quatre années de fonctions.

V. — Il sera accordé une augmentation de 200 francs aux commis des différentes juridictions après chaque période de deux ans de fonction.

Les augmentations ne seront plus accordées qu'après chaque période triennale, quand les traitements auront atteint :

4,200 francs pour les commis-chefs des Cours;

3,600 francs pour les commis-chefs des Tribunaux;

3,200 francs pour les commis des Cours;

2,800 francs pour les commis des Tribunaux.

VI. — Après vingt-cinq années d'exercice les commis jouiront, à titre personnel, du traitement alloué aux fonctions de commis-chef, faute d'emploi vacant.

ART. 2.

VII. — La présente loi entrera en vigueur dans le mois qui suivra sa promulgation.

IV. — Telkens na verloop van vier jaren dienst wordt eene verhooging van 300 frank verleend aan de secretarissen der Parketten bij de onderscheidene hoven en rechtbanken.

V. — Telkens na verloop van twee jaren dienst wordt eene verhooging van 200 frank verleend aan de klerken bij de onderscheidene hoven en rechtbanken.

De verhoogingen worden slechts om de drie jaar verleend, wanneer de jaarwedden hebben bereikt :

4,200 frank voor de hoofdklerken bij de Hoven;

3,600 frank voor de hoofdklerken bij de Rechtbanken;

3,200 frank voor de klerken bij de Hoven;

2,800 frank voor de klerken bij de Rechtbanken.

VI. — Als persoonlijk recht genieten de klerken, na vijf en twintig jaren dienst, de jaarwedde toegekend aan het ambt van hoofdklerk, indien er geen plaatsen open zijn.

ART. 2.

VII. — Deze wet treedt in werking binnen de maand na hare afkondiging.

FG. MASSON.

LÉON MABILLE.

E. ROYER.

A. MECHELYNCK.

E. NERINCX.

Kamer der Volksvertegenwoordigers.

VERGADERING VAN 29 APRIL 1914.

Wetsvoorstel betreffende de secretarissen en de klerken der Parketten.

TOELICHTING.

MIJNE HEEREN,

Sedert ettelijke jaren wordt door de secretarissen en de klerken van de parketten er over geklaagd, dat hun toestand onzeker en hunne jaarwedde ontoereikend is.

Herhaaldelijk hebben zij zich tot de Kamers gewend om voordeelen te bekomen, zooals die verleend aan de toegevoegde griffiers; hunne wenschen konden echter niet ingewilligd worden, daar men daaraan onmogelijk gevolg kon geven door eenvoudige amendementen op de wetten houdende vaststelling van de begrootingen.

De wet op de rechterlijke inrichting voerde inderdaad voor hen eene bijzondere regeling in; wil men een gunstig gevolg geven aan hunne gegronde klachten, dan dient die wet te worden gewijzigd.

Dat is het doel van het voorstel :

Naar luid van artikel 157 der wet van 16 Juni 1869, « worden de » secretarissen van de parketten benoemd door de Procureurs-Generaal en » door de Procureurs des Konings. De bedienden en de boden worden op » dezelfde wijze benoemd. Hun aantal en hunne jaarwedde worden door » den Minister van Justitie bepaald ».

Van de medewerkers der rechterlijke macht zijn de secretarissen en de klerken van de parketten de eenige, aan wie de voordeelen, die eene benoeming door den Koning medebrengt, zijn ontkend; de eenige, op wie geen weddestandaard, bepaald door de Wetgevende Kamers, van toepassing is.

Hun toestand werd geregeld bij ministerieel besluit van 30 Maart 1884; sedert werd hij, weliswaar, gewijzigd, doch de minimum-wedde is onveranderd gebleven.

Voor de klerken van de parketten bedraagt de aanvangswedde 1,200 frank; na 36 jaren dienst bereikt zij 3,600 frank. Integendeel, voor de toegevoegde griffiers bedraagt de minimum-wedde 3,200 frank, 3,400 frank of 3,600 frank volgens de klasse der rechtbank waarbij zij werkzaam zijn.

De ongelijkheid is storend en onverklaarbaar.

De klerken van de parketten en de toegevoegde griffiers vervullen nage-noeg hetzelfde ambt; zij worden benoemd onder dezelfde klasse van candidaten, zij behoeven gelijke bevoegdheid te hebben.

Ook komt het billijk voor, de bepalingen, die van toepassing zijn op de toegevoegde griffiers, eveneens op de klerken van de parketten toe te passen, althans in een zekere mate.

Het mag niet dat het gerecht tweederlei maat en gewicht hebbe voor medewerkers, die even verdienstelijk zijn en daaraan eene medewerking van gelijken aard en van gelijke beteekenis verleen.

Onderstaand ontwerp zal een eind aan die ongelijkheid maken.

FG. MASSON.

Proposition de loi relative aux secrétaires et aux commis des Parquets.

ARTICLE PREMIER.

L'article 157 de la loi du 18 juin 1869 est abrogé et remplacé par les dispositions suivantes :

I. — Les secrétaires, commis-chefs, commis des Parquets et les messagers sont nommés par le Roi sur deux listes doubles, présentées respectivement par le Procureur général près la Cour de cassation, par le Procureur général près la Cour d'appel et par le Procureur du Roi, sous l'autorité desquels ils sont appelés à exercer.

Ils peuvent être révoqués par le Roi.

II. — Un arrêté royal déterminera le nombre de secrétaires, commis-chefs, commis attachés à chaque parquet.

III. — Le traitement initial est fixé comme suit :

Cours de cassation et d'appel.

Secrétaires . . .	5,000 francs.
Commis-chefs . .	3,000 »
Commis . . .	2,000 »

Tribunaux de première instance.

	1 ^{re} classe.	2 ^e classe.	3 ^e classe.
	—	—	—
	Francs.	Francs.	Francs.
Secrétaires . .	4,500	4,000	3,500
Commis-chefs .	2,400	2,400	2,400
Commis . . .	1,600	1,600	1,600

Wetsvoorstel betreffende de secretarissen en de klerken der Parquetten.

EERSTE ARTIKEL.

Artikel 157 der wet van 18 Juni 1869 wordt ingetrokken en door de volgende bepalingen vervangen :

I. — De secretarissen, hoofdklerken en klerken der Parquetten, alsmede de boden worden door den Koning benoemd uit eene dubbele voordracht van twee kandidaten, onderscheidenlijk opgemaakt door den Procureur-Generaal bij het Hof van Cassatie, door den Procureur-Generaal bij het Hof van Beroep en door den Procureur des Konings, onder wier gezag zij hun ambt moeten waarnemen.

Zij kunnen door den Koning uit hun ambt ontzet worden.

II. — Het getal secretarissen, hoofdklerken en klerken bij elk parket wordt bij koninklijk besluit bepaald.

III. — De aanvangswedde wordt bepaald als volgt :

Hof van Cassatie en Hoven van Beroep.

Secretarissen . .	5,000 frank.
Hoofdklerken . .	3,000 »
Klerken . . .	2,000 »

Rechtbanken van eersten aanleg.

	1 ^{ste} klasse.	2 ^e klasse.	3 ^e klasse.
	—	—	—
	Frank.	Frank.	Frank.
Secretarissen .	4,500	4,000	3,500
Hoofdklerken .	2,400	2,400	2,400
Klerken . . .	1,600	1,600	1,600

IV. — Il sera accordé une augmentation de 300 francs aux secrétaires des Parquets des différentes juridictions, après chaque période de quatre années de fonctions.

V. — Il sera accordé une augmentation de 200 francs aux commis des différentes juridictions après chaque période de deux ans de fonction.

Les augmentations ne seront plus accordées qu'après chaque période triennale, quand les traitements auront atteint :

4,200 francs pour les commis-chefs des Cours;

3,600 francs pour les commis-chefs des Tribunaux;

3,200 francs pour les commis des Cours;

2,800 francs pour les commis des Tribunaux.

VI. — Après vingt-cinq années d'exercice les commis jouiront, à titre personnel, du traitement alloué aux fonctions de commis-chef, faute d'emploi vacant.

ART. 2.

VII. — La présente loi entrera en vigueur dans le mois qui suivra sa promulgation.

IV. — Telkens na verloop van vier jaren dienst wordt eene verhooging van 300 frank verleend aan de secretarissen der Parketten bij de onderscheidene hoven en rechtbanken.

V. — Telkens na verloop van twee jaren dienst wordt eene verhooging van 200 frank verleend aan de klerken bij de onderscheidene hoven en rechtbanken. De verhoogingen worden slechts om de drie jaar verleend, wanneer de jaarwedden hebben bereikt :

4,200 frank voor de hoofdklerken bij de Hoven;

3,600 frank voor de hoofdklerken bij de Rechtbanken;

3,200 frank voor de klerken bij de Hoven;

2,800 frank voor de klerken bij de Rechtbanken.

VI. — Als persoonlijk recht genieten de klerken, na vijf en twintig jaren dienst, de jaarwedde toegekend aan het ambt van hoofdklerk, indien er geen plaatsen open zijn.

ART. 2.

VII. — Deze wet treedt in werking binnen de maand na hare afkondiging.

FG. MASSON.

LÉON MABILLE.

E. ROYER.

A. MECHELYNCK.

E. NERINCKX.